



**Bermeidet teure Fehler.**  
Diese Eigentümer verschieben den Kauf eines Separators von Jahr zu Jahr und erleiden dadurch einen großen Verlust an Einkommen. Endlich kaufen sie doch Separatoren, verlängern aber ihre Wartezeit dadurch, daß sie Bindungen laufen und eine minderwertige Maschine erhalten. Der Neue verbesserte DeLaval Separator ist der Standard, nach dem alle anderen beurteilt werden müssen. Eine passende Höhe wird jedem zufriedigen Käufer auf Verlangen zur Probe überlassen.

Schreibt um Namen des nächsten Agenten und Katalog.  
**The DeLaval Separator Co.,**  
Montreal      Winnipeg      Vancouver

### Farm und Haus.

Das ist's, was an der Meuschenbrust.

Das ist's, was an der Meuschenbrust  
Wie oftmas lädt vergessen,

Dah je den Stummer wie die Lust  
Vergift in wenig Tagen.

Und ist der Stimmer, um den es weint  
Dem Herzen noch so heitig —  
Der Vogel singt, die Sonne scheint,  
Vergessen ist er eisig.

Und war die Freude noch so fröh  
Ein Wölfchen kommt gezogen,  
Und vom erträumten Paradies  
Ist jede Spur verloren.

Und fühl' ich das, so wein' ich kaum,  
Was kost mir seines Schmerz,  
Doch so fürz die Trauer,  
Oder so fürz die Trauer?

Wer erzielt man Winterreiter.

Die Hühnerhaltung kann einträglich, kann auch unentnuglich sein, je nachdem sie betrieben wird. Sie kann nichts mit den Hühnern auf den Farmen so, daß sie knapp ihr Futter bezahlen; man summert sich aber in solchen Fällen nicht viel um sie... Ich aus der Hühnerhaltung Vorteile zu gewinnen, ist mancherlei nötig, vor allem aber, daß man Lust und Liebe für die Tiere hat und im das Hühnerfleisch entgegenbringt; wo diese Eigenschaften mangeln, werden die Erfolge meistens ausbleiben.

Zur Erzielung der Erfolge aus der Hühnerhaltung wird es erforderlich, daß man gute, leistungsfähige Hühner hat, und mit man, um dies zu erreichen, auf die Verbesserung des Hühnerfleisches durch die Zucht sehr angemessen rüthen und darauf hinarbeiten, dann ist gedrige Sorgfalt auf die Aufzucht, die Haltung und Fütterung der Tiere zu legen und zuletzt muß man auch auf einträgliche Verwertung der Erzeugnisse aus der Zucht hinweisen.

Zu dieser letztgenannten Sache ist an der Verkauf von frischen Blattfutter zu rechnen, weil diese Eier immer die besten Preise bringen und zwar aus dem einfachen Grunde, weil im Winter frischgelegte Eier nicht so viel auf den Markt kommen, die Hühner sind in den Wintermonaten nicht so freigiebig mit den Eierlegen als im Frühjahr und Sommer. Dies meint nun aber nicht, daß die Hühner im Winter überhaupt nicht zum Eierlegen zu bringen wären, sondern wohl zu viel ihrer Jacht und Haltung nicht damit ist, daß in dieser Jahreszeit viele Eier legen können. Man hat es verhältnismäßig in der Hand, eine gute Ausbeute an Wintereieren zu produzieren, einerseits durch gute Pflege und Fütterung der Hühner und dann namentlich auch durch Frühbruten. Diejenigen jungen Hühner sind nämlich, die frühzeitig im Frühjahr erbrütet wurden, das heißt bis etwa Mitte Mai, wachsen sich während der Sommer- und Herbstmonate völlig aus, beginnen mit Einführung des Winters zu legen und führen gewöhnlich den ganzen Winter hindurch damit fort, vorwiegend, daß sie fräufig und richtig gefüttert und entsprechend warm gehalten werden. Es ist daher nicht dringend genug zu empfehlen, darauf hinzuwirken, daß man diejenigen Hühner, die für den Früh- und die Herbstzeitung der Legefähigkeit der Hühner bestimmt sind, schon im April und in der ersten Hälfte Mai absetzt. Das Bruttogefüll für diesen Zweck noch nach Mitte Mai fortzuführen, wird unrentabel sein, denn die so spät ausgeschlüpften Küken werden bis zum Einführung des Winters nicht mehr legen, die Entwicklung der Tiere wird durch die kalte Witterung gehemmt und das Eierlegen beginnt bei ihnen erst zum Frühjahr. Durch die Frühbruten erhält man also einen bedeutenden Mehrertrag an Eiern von den jungen Hühnern in ihrem ersten Lebensjahr und noch dazu an qualitätsbedingten Wintereieren. Die jungen Hühner aus den Brutern nach Mitte Mai kosten dagegen dasselbe Futter, bringen aber bis zum Frühjahr nichts ein und werden dazu auch noch weniger fräufig, sollten deshalb auch zur Rache nicht verwandt werden. Zur Frühbruten liegt eines der bedeutendsten Mittel zur Erzielung eines höheren Ertragssatzes der ganzen Hühnerhaltung.

Wintereier gewinnt man jedoch auch aus den älteren, den zwei- und dreijährigen Hühnern, wenn sie entsprechend behandelt und gepflegt werden, sie während sie die frühen und späteren Jahre gut gefüttert werden, so daß sie die frühen und fräufig überleben, einen warmen, von ungezügelter freier Stoff haben und nahmreiches, proteinreiches, aber auch warme- und fettbildendes und fetthaltiges Futter erhalten. Man

durch Fütterung derjenigen nicht nur die Eierproduktion vermehrt, sondern auch die Rüttelfolten werden im Verhältnis zu den erhaltenen Eiern größer sein, wie entsprechende Beispiele den Beweis liefern. Man kann die zerkleinerten Knoben sowohl mit dem Weichfutter vermengen als auch allein rütteln; dies letztere ist jedenfalls vorzuziehen, weil im Weichfutter abgesehen ein halbes Stunden seitens der Hühner nach dem Schnackenfutter stattfindet und das andere Futter dann nicht so gut gefressen wird. Es ist gut, wenn man jeden Tag etwas von solchem Knobenfutter verabreichen kann. — Man muß bedenken, daß die jungen Hühner während der Winter fräufig füttern, die Tiere warm hält, dafür sorgt, daß sie genügend Bewegung haben und sie dann gut und richtig pflegt und tut, außerdem durch entsprechende Zuchtwahl; auch darauf hinweist, daß man Hühner hat, die sich durch fleißiges Gelegen auszeichnen und das Futter mehr in Richtung der Eierproduktion verwerten.

**Daikinskampf gegen Kleinwelt.**  
Schaltung von Menschen und Thieren  
als Zeige der Krankheitsbekämpfung?

Es ist natürlich nichts Neues mehr, die meisten Krankheiten als einen Daikinskampf zwischen Theilen des Körperorganismus und einem Heer von Schmarotzerthieren aufzufassen. Aber weiter als Anderer ist Dr. A. G. Eccles mit seinen diesjährigen Betrachtungen und Schlüssen in einer unserer ärztlichen Fachzeitungen gegangen.

Seiner Auffassung nach müssen die Einzelheiten des Körpers und ihre Einrichtungen sich zum großen Theil als Ergebnis dieser Krankheitsbekämpfung, oder dieses Krieges mit Myriaden von Kleinwesen gestaltet haben. Und er wendet auch hierauf die bekannten Theorien von der Zuchtwahl und dem Überleben der Tugendhaftesten an. Es scheint ihm also, daß solche Körper von Einzelwesen oder ganzen Gattungen, welche für diesen Krieg nicht genügend ausgewählt waren, einfach untergegangen sind — oder noch untergegangen wären — während die Körperorgane der überlebenden sich immer stärker für das Bedürfnis dieses Kampfes herausbildeten, in ihnen selbst oder in ihren Nachkommen.

Darnach nimmt er an, daß die Organe des Körpers im Laufe der Zeitalter bedeutende Veränderungen durchgemacht haben, wenngleich in ihrem inneren Zellenbau, sodass sich formelle Schußwaffen und Angriffswaffen, "Schild und Schwert", gegen die Scharen der Mikroben und Bakterien entwidelt haben. Zu den Angriffswaffen wären auch gewisse Gifte zu rechnen, d. h. Gifte, welche gegen jene Feinde als solche wirken und nach des Doktors Ansicht durch natürliches Bedürfnis in den Zellen hervorgebracht worden sind.

Es gibt keine Lebensform ohne Schmarotzerthiere und da wohl nie eine solche gegeben; ja nach Dr. Eccles ist anzunehmen, daß dieselben in vergangenen Zeitaltern weit zahlreicher und d. m. manigfältiger waren.

Der Doktor sieht die Bakterien und Protozoen sogar als die ältesten Lebensformen an (die Protozoen schmarotzen in der Pflanzenwelt). Für ganz zweifelhaft kann man dies wohl schon deswegen nicht halten, weil alle Schmarotzer doch schon andere Lebewesen vorausgegangen, bei denen sie schmarotzen können; doch das ist schließlich nebensächlich für den Gesamtstand der vorliegenden Betrachtungen. Sicher erscheint, daß diese kleinen Schmarotzerwesen schon in allen vorsintflutlichen Thieren und Pflanzen gelebt, und diese vielfach erfolglos gegen sie angekämpft haben. Es ist nicht ausgeschlossen, daß ganze Gattungen solcher Thiere und Pflanzen auf gewisse Weise untergegangen sind, statt im dramatischen Kampf gegen mächtige äußere Feinde oder gegen die wilden Elemente.

Was nun die Fütterung anbetrifft, so soll diese abwechslungsreich sein und kann aus allen möglichen Körnerarten gefüllten Kartoffeln und Butterfritzen, rohen Rüben, Kohl und anderem Grünfutter, Milch, Fleischabfälle, zerkleinerten Knoben, Kleingernebeblättern, Mürbentofern u. s. w. bestehen. Es lohnt sich hauptsächlich während des Tages einige Bände voll Milleramen zwischen die Streu zu streuen, was die Hühner zu diesem Suchen und Scharrn veranlaßt. Das Morgens wird man zweifelhaft immer ein warmer Weichfutter geben und zur Racht ein volles Futter Körner, bei kaltem Wetter namentlich Mais. Es sind natürlich zwei Futterarten, die den Hühnern im Winter nicht vorhersehen sollten, um sie zum flotten Eierlegen anzuhalten und das findet Grünfutter und Fleisch. Das Grünfutter fördert die Verdauung und das Wohlbefinden der Tiere in hohem Maße und ist ihnen im Winter in Abrechnung der ohnehin bedrängten Verdauung ganz unentbehrlich. Das gesuchte Grünfutter im Winter sind Kartoffeln, dann aber auch als Gratos Rüben, vorzugsweise Rübenkörner, Zwiebeln, rote Rüben und Karotten.

Oben ein gewisstes Quantum Fleischnahrung gebelebt keine Gefährdung, und können hauptsächlich auch die Legeshühner nicht ihr bestes tun. Die Hühner finden bei freiem Austraum im Sommer eine Menge Wärmer und Insekten aller Art und verfolgen sich demnach selbst genügend mit Fleischnahrung; anders steht die Sache im Winter, hier muss sie verabreicht werden. Jegend welche Fleischabfälle, Knorpel usw. erfüllen den Zweck, namentlich aber auch frische Knoben, die eine ausgezeichnete Fleischnahrung sind. Diese sind mit ihrem Leinölgehalt, den anhaltenden Antikörpern und dem Wert im Innern ein überaus ehemaliges, blutbildendes Nährmittel, das dann auch einen hohen Kaloriengehalt besitzt. Diese zerkleinerten Knoben wirken deshalb ganz außerordentlich günstig auf die Bildung des Einbautes sowohl als auch der Schale, und wird

Bisher hat man immer gemeint, daß die Schlägengilden ein Privileg der Männer seien. Nicht so in Deutsch-Württemberg in Schlesien, unter den Grünenbergs reingeführten Alten. Dort gibt's auch eine Frauenschlägengilde. Aber die mächtigt wohl aus mit Fahne und Mütze, wenn auch nur zur Aufstellung; doch für schlecht nicht, das überlässt sie den Männern. Die ringen nur deswegen um die Würde des "Frauenkönigs", wenn sie erhält den, der den schön-

**farmer!**  
Wollt Ihr das beste Mehl für Euren Weizen?

Wenn so

**Dann bringt ihn zu unserer Mühle!**

Wir haben diesen Sommer wieder einige neue Maschinen eingestellt und haben jetzt die Mühle so vollständig wie nur möglich. Ferner haben wir einen ersten kleinen Müller angestellt, welcher langjährig Erfahrung hat, sind infolgedessen imstande, besser Mehl zu liefern, als je zuvor, und da wir Tag und Nacht unsere Mühle im Gang haben, so können wir alle Aufträge schnell und gut erledigen.

Farmer, welchen ihren Jahresbedarf an Mehl kaufen, müssen, erhalten solches von uns zu ganz besonders ermäßigten Preisen.

Wir garantieren alles von uns gelieferte Mehl, ob es nun gekauft oder für Weizen umgetauscht ist.

Auch schören wir wieder alle Tage alle Sorten Futtermehl.

Zahlt die höchsten Preise für Weizen und Hafer.

Kommt und überzeugt euch und ihr werdet zufrieden sein.

**Lemberg Flour Mills.**

Fred. Karlenzig, Eigentümer.

Lemberg, Sask.

**The Regina Wholesale Liquor Co. Ltd.** Scarth Str.

G. Tomlinson, Mgr.

**Farmer, Achtung!**

We verkaufen nur die reinsten Whiskey und freuen uns, von Ihnen eine Bestellung zu erhalten.

**\$10-Bestellungen**

werden frachtfrei nach Ihrer nächsten Bahnstation geschickt.

**The House of Commerce,**

T. S. Gray, Eigentümer.

Groceries, Schnittwaren, Kleidung, Hüte, Mützen, Handschuhe und Mokassins, Leder- und Gummischuhe, Bettlen, Stahlkraut, gestopfte Matratzen, Schweren und leichte Eisenwaren, Mehl und Futtermittel.

Alles zu mäßigen Preisen verkauft von dem

**Volks-Bar-Laden.**

Unity      Saskatchewan

**Geld-Berlust an Pferden.**

Dazu gibt es verschiedene Wege; Wetten auf das falsche Pferd, Verlusten machen beim Handel, am häufigsten aber geschieht es durch Vernachlässigung der Gesundheit derselben. Ein großer Teil dieses Geldes kann gespart werden durch Gebrauch von

**Jersey Condition Pulver.**

Die beste Medizin für Pferde, Rindvieh, Schafe, Schweine. Ein Pfund kostet, gibt eine glänzende Haut, macht die Muskeln hart und bringt das Tier in erstklassige Verfassung.

Dieses Pulver werden frisch gemacht, von den besten Zutaten, weswegen die ständigen Verkäufe fortwährend zunehmen. Preis 20 per Pfundpost, oder 5 Pf. für \$1.00.

**M. A. Eby,** Chemist and Drogistenhändler,

Yorkton Sask.

Hausierer für alle lokalen Zutaten.

**Häute und Felle**

fanden Sie am besten an  
**F. W. Kuhn, 456 Sherbrooke Str.,**  
**Winnipeg, Man. P. O. Box 991,**  
zum Verkauf.

Ich zahle die höchsten Preise und rechne prompt ab.

Sollten Ihnen die Preise nicht genügen, so sende ich Ihnen die Waren auf eigene Kosten zurück.

Ich empfehle Ihnen die Hämpe per Nacht und Felle per Express zu schicken; kleine Sendungen geben am besten der Post.

Sendungen über eine Postorte und ich schicke Ihnen meine Preisliste, welche die Preise für die verschiedenen Hämpe enthält; dagegen sende ich Ihnen Karten zum Abschreiben der Erzeugnisse.

Ich würde die grünen Hämpe ausweiden, ich kann dann einen besseren Preis erzielen.

Ich zahle sämtliche Fracht- und Exportosten.

**An die Farmer!**

Besichtigt unsere neuen

**Uhren.**

Wir verkaufen

**Waltham Uhren**

von \$5.00 aufwärts.

17 Steine, in Goldgehäuse,

**\$18.00.**

Bringt alle Eure Taschen- und Wanduhren zu mir. Wir werden sie gut und billig machen.

**Banduhren, \$3.00 bis \$6.00.**

Wir verkaufen Augengläser und untersuchen die Augen umsonst.

Besichtigt uns, wenn Ihr in der Stadt seid.

Scarth Str. **M. G. Howe** Regina.

**Swift Current Land Co., Ltd.**

Box 229      Swift Current      Box 229

Wildes Land in jeder Quantität von 160 Acre an.

Bessere Farmen gut gelegen.

Stadt-Eigentum und Gelegenheitsläufe.

Farm und Stadt Anleihen und Versicherung.

Beste Gesellschaften. Niedrige Raten.

Korrespondenzen erbeten.

**Achtung, Farmer!**

Bringt Eure Schweine, Kälber und Schafe zu mir. Ich bezahle Euch den richtigen Preis.

**Paul Philipson,**

Rosthern Meat Market.

Kaufe alle Sorten von Hälften und Häuten.

Unsere Herbst- und Wintersachen sind jetzt alle am Lager.

**Alle Arten Schuhe, Stiefel und Handschuhe.**

Spezialitäten für Sportsleute u. Farmer.

Gummi-Überschuhe, Filzschuhe.

Beste Qualität. Billigste Preise.

**Engel Bros.**      Scarth-Str.

Der deutsche Schuhladen.

Erlaubt.

**Farmer! — Achtung — Farmer!**

Die "Grain Growers